



USAID
FROM THE AMERICAN PEOPLE

Egypt Water and Wastewater Sector Support Project مبتروع دعم قطاع مياه الشرب و الصرف الصحي فى مصر

شركة مياه الشرب و الصرف الصحي بأسوط

البرنامج التدرىبى

معالجة المياه باستخدام الكلور

مايو ٢٠٠٩



.

⋮

•

.

•

.

•

.

•

.

•

.

⋮

⋮

-

⋮

.

.

-

-

.

-

.

-

.

الباب الأول : مرحلة تطهير المياه

٢-١	الفصل الأول : تطهير المياه
٢-١	طرق تطهير المياه
٢-١	الشروط الواجب توافرها في المواد المطهرة
٣-١	التطهير بالكلور
٤-١	خصائص الكلور
٥-١	مركبات الكلور
	الفصل الثاني : إضافة الكلور
٨-١	نظرية عمل الكلور
١٢-١	العوامل المؤثرة في عملية التطهير
١٥-١	إضافة الكلور
١٧-١	المصطلحات الفنية الخاصة بالكلور
١٨-١	أماكن إضافة الكلور في محطات التنقية
١٩-١	الكشف عن وجود غاز الكلور

الباب الثاني: منظومة الكلور

١-٢	مقدمة
٢-٢	الفصل الأول : المخزن
٢٢-٢	الفصل الثاني : المبخرات
٣١-٢	الفصل الثالث : أجهزة الكلور
٤١-٢	الفصل الرابع : نقاط الحقن

الباب الثالث : نظم الحماية والأمان

١-٣	أجهزة الحماية الشخصية
٧-٣	أجهزة حماية عامة
١٣-٣	احتياطات مواجهة التسرب

ملحق: مكونات جهاز الكلور

.)
(

-

-

.

.

.

.

.

.

Waterborne diseases

□

□

_____ /

_____ /

ويجب

■

$$\left(\begin{array}{c} \\ \end{array} \right) : \left(\begin{array}{c} \\ \end{array} \right)$$

1

■

■ _____
 ■ _____

■

1

■

1

■

■

■

■

■

■

1

.

.

.

.

.

()

.

:

.

:

. .

/ . ° / .)

(°

.

.

.

.

) (° . -)

(/

.

-

-

.

)

.

.

(

-

:

.

o

.

%

.

.

o

.

.

:

(° -)

.

:

:

-

NaOCl

(

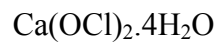
)

%

.

.

:-



()

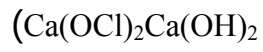
. % -

.

.

:-

()



%

.

:

.

:

.

.

.

.

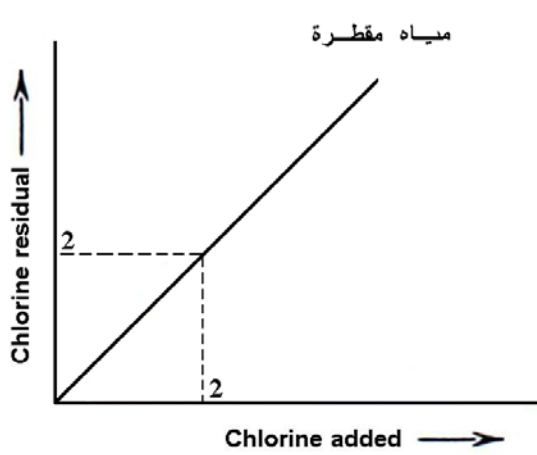
.

.

:

:

-



(-)

.()

:

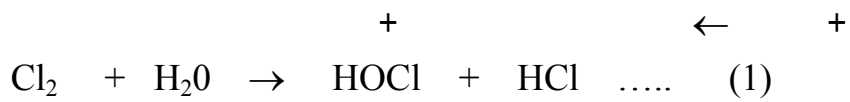
/

(/)

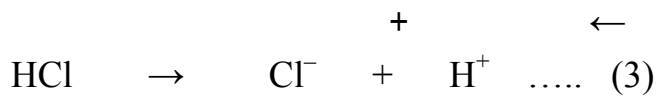
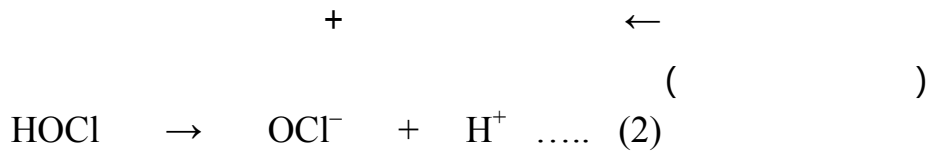
.

(-)

:



:



HOCl

()

OCl⁻

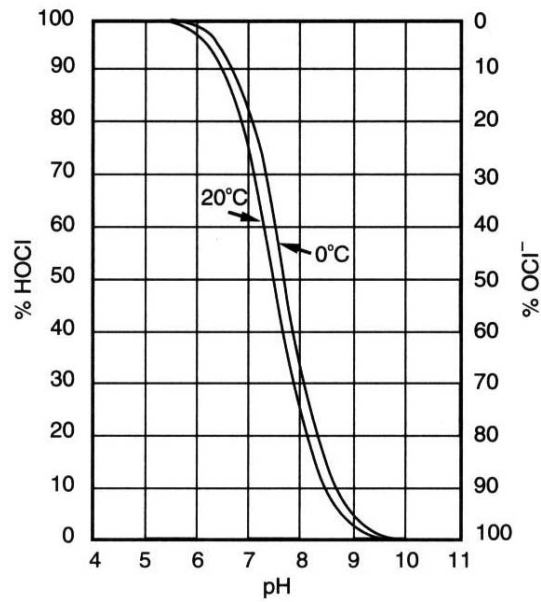
%

(-)

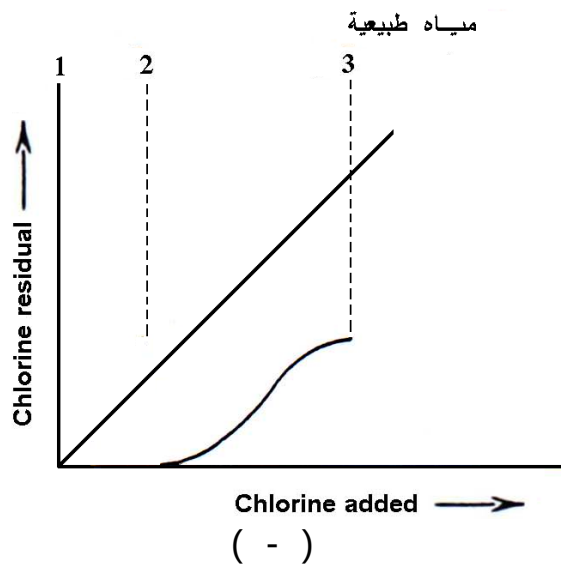
HOCl	1
OCl ⁻	1/100
NCl ₃	-
NHCl ₂	1/80
NH ₂ Cl	1/150

جدول (٢-١)

PH



(-)



.(-)

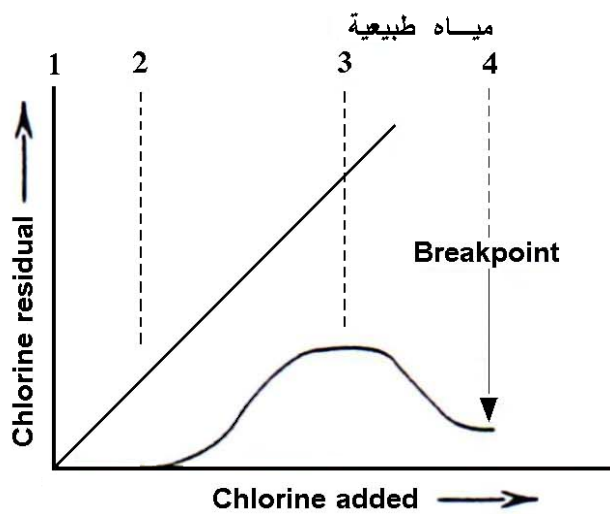
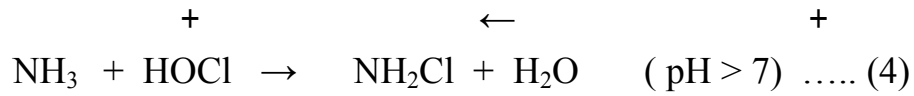
-
-

-

-

.

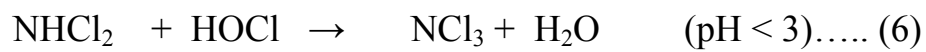
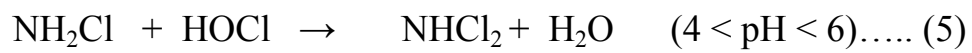
:



(-)

(-)

:

: NH_3 

pH

< pH <

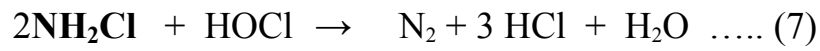
pH

pH

Amine organic



:



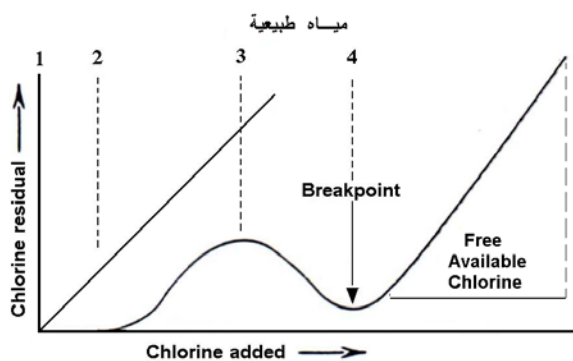
Free Available Chlorine		pH	Combined Available Chlorine	
Hypochlorite ion	OCl^-		NH_2Cl	Monochloramine
	OCl^- & HOCl			
	OCl^- , HCl^- & HOCl		NH_2Cl & NHCl_2	
	HCl^- & HOCl		NHCl_2	Dichloramine
Hypochlorous Acid	HOCl		NCl_3	Trichloramine

(-)

pH

(-)

.(-)



.(-)

)

% -

(+

(-)

.(as THM)

-

()

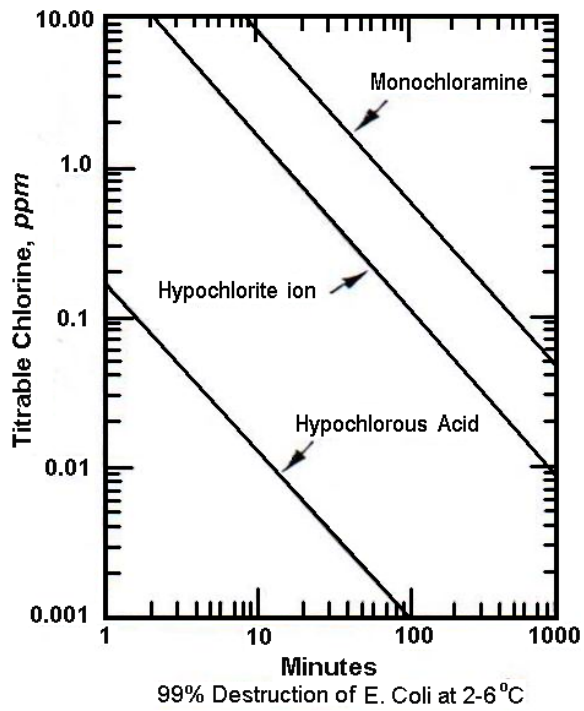
-:

_____:

_____:():

() :

Kill $\propto C \times T$



(-)

_____ :

_____ :

. OCl^- HOCl :

(-)

pH

pH

_____ :

_____ :

_____ :

.()

_____ :

-

.

.

.

.

()

Chloramination

,

,

" Amoniators"

)

(

-:

.

.

.

()

.

.

.

-

:

0

0

⋮

,

.()

.()

:

.

.

.

.

—

—

—

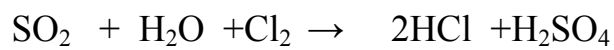
—

⋮

.

-

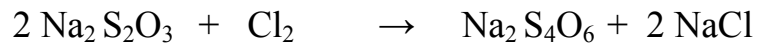
:



.

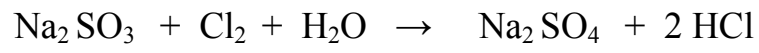
-

:



-

:



-

-

.

-

-

.

:

" Break Point

"

:

."

".

()

:

.(/ ,)

+

: _____ .

.

:

:

: _____ -

.

.

: _____ -

.

-:

-

-

-

-

-

-

.

Prechlorination

-

() .

- :

—

.

—

.

—

.

—

.

.

—

.

—

Postchlorination

-

.

.

Multiple Chlorination**جـ-**

.

: ()

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

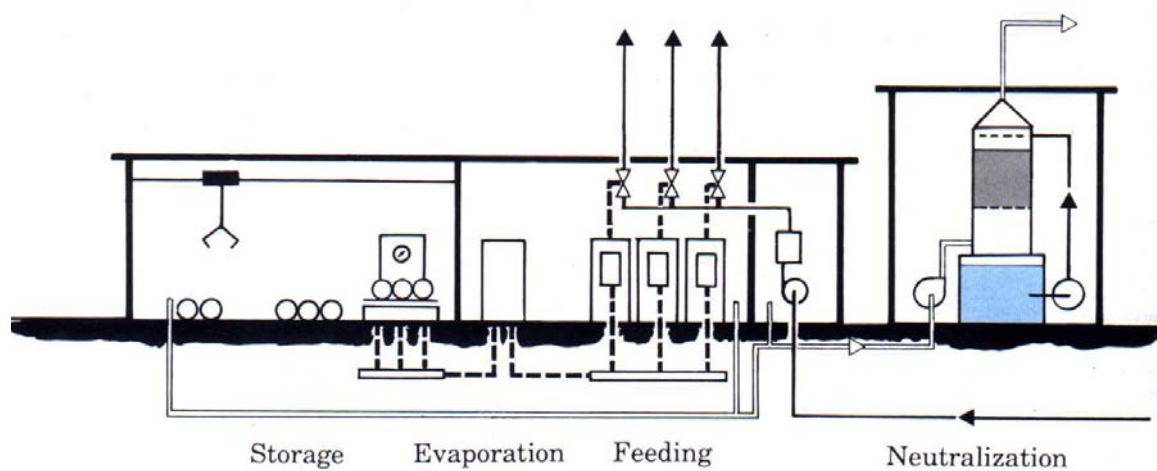
.

:

:

:

(-)



(-)

-:

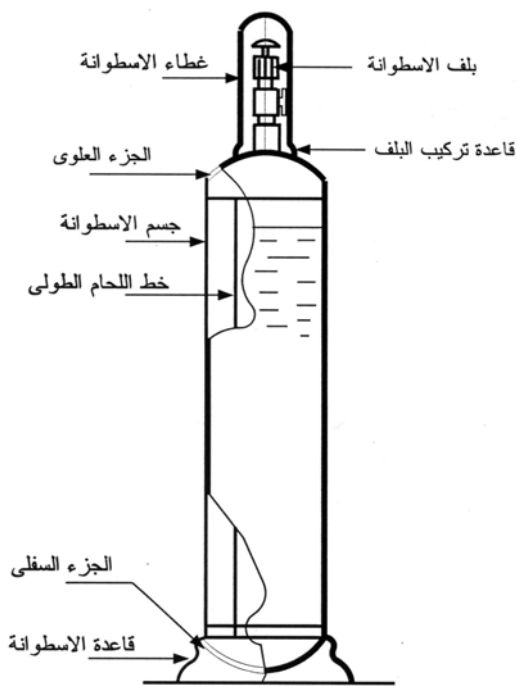
□

□

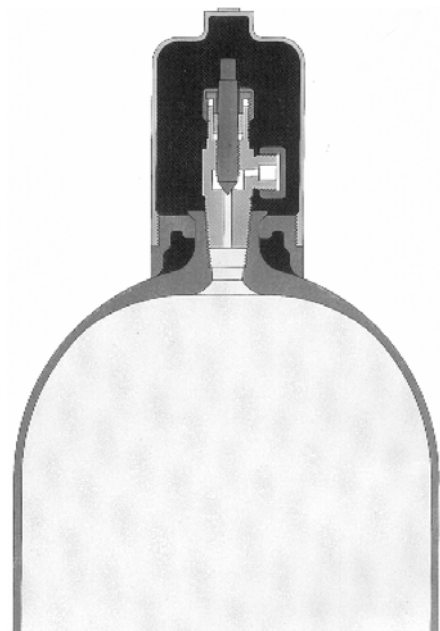
—



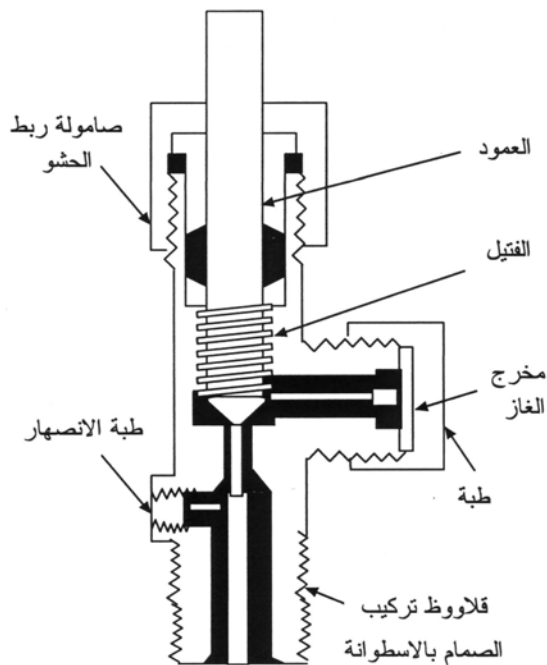
()



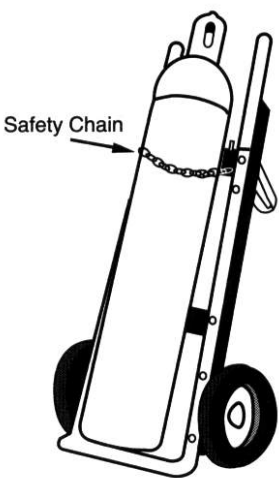
(-)



(-)



()

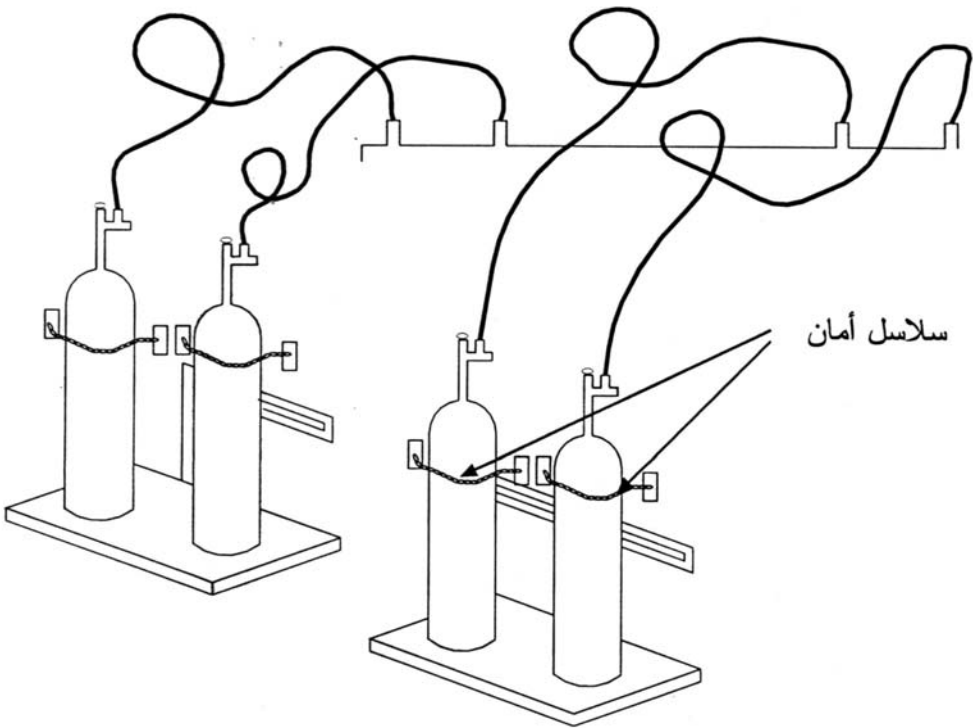


(-) .

()

(-)

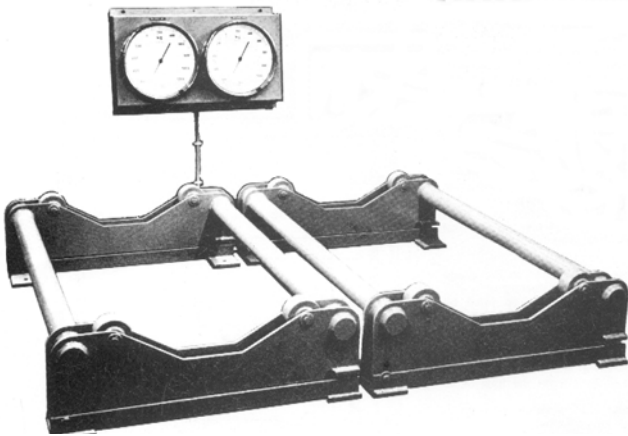
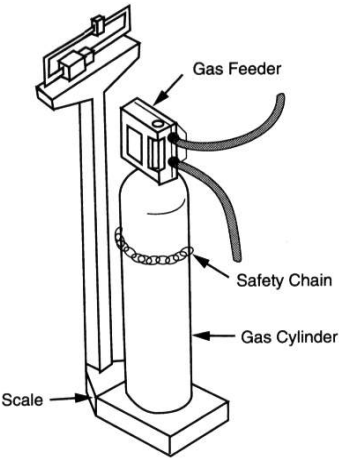
(-) .



(-)

:

(-)



(-)

:

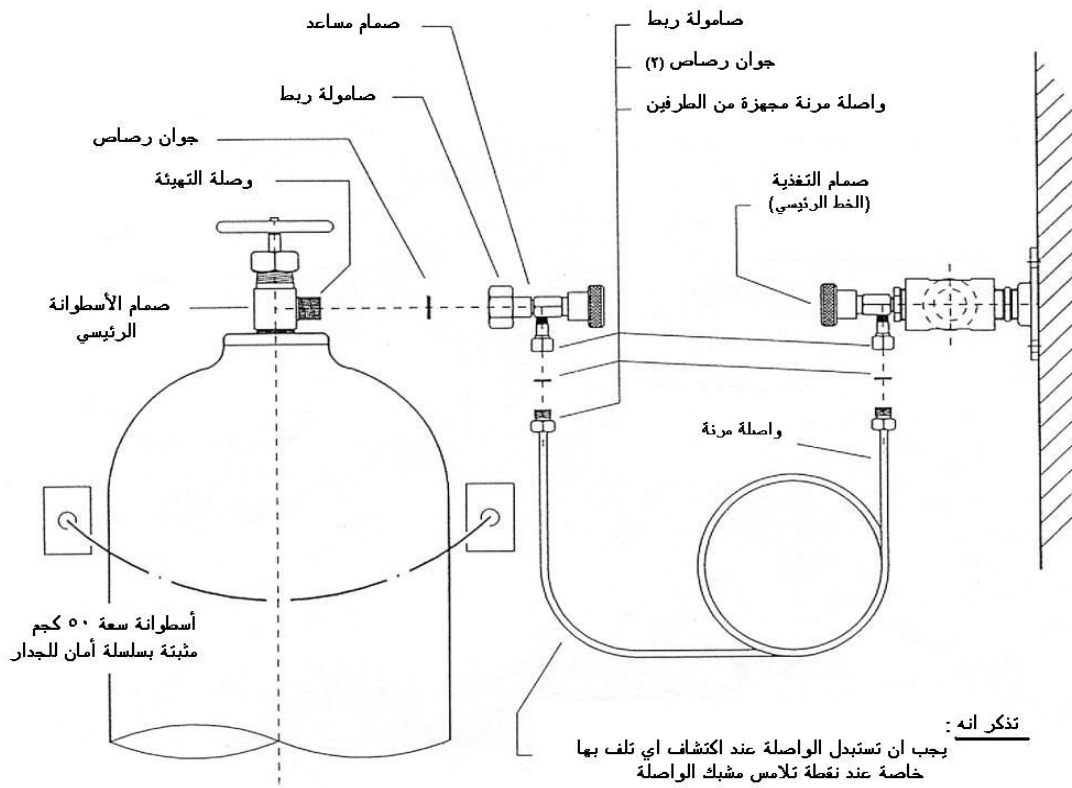
:

() ()

. ()

: (-) : ()

()



(-)

-

:

(-)

.

()

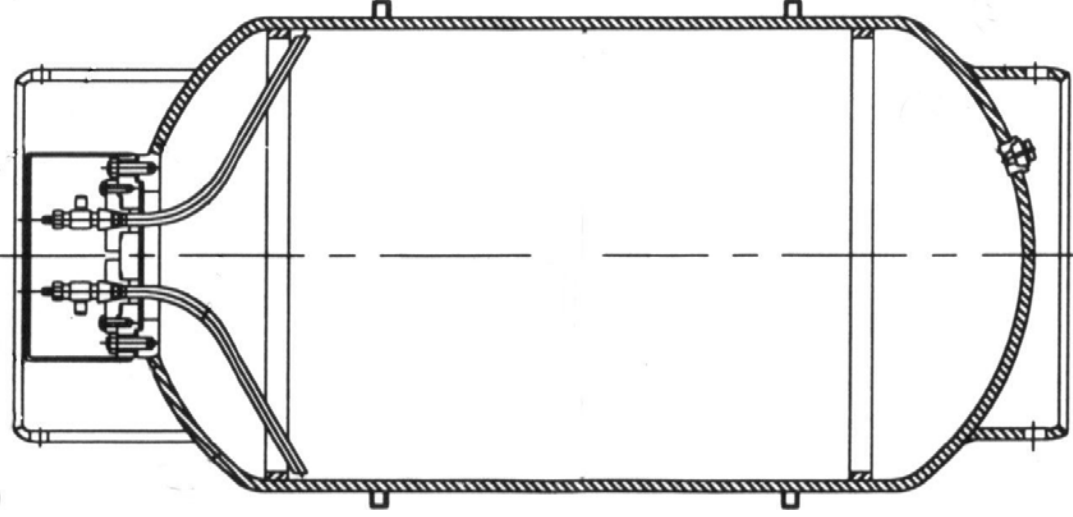
°

-

.

.

.



(-)

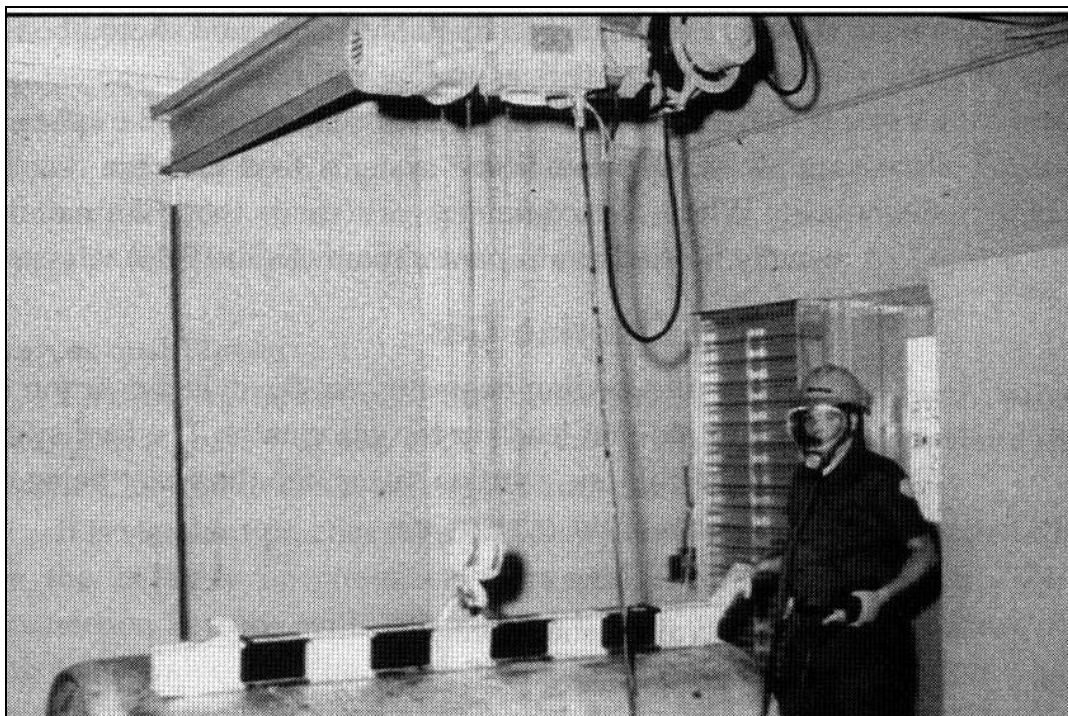
:

)

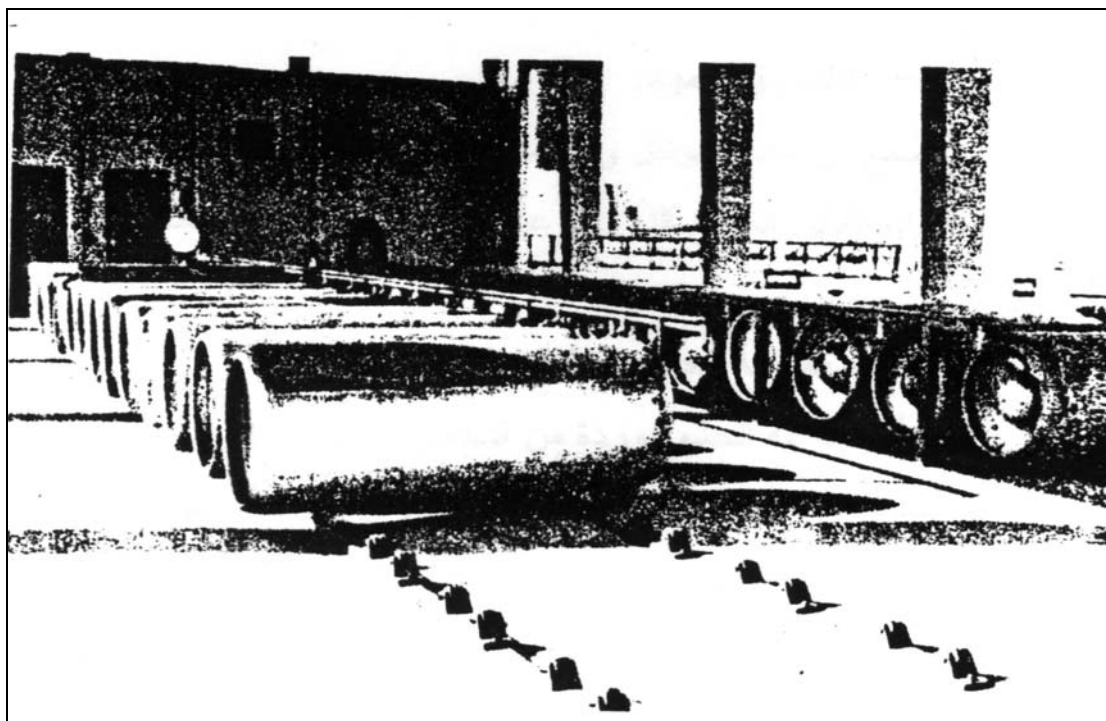
(-) (

.(-) .

.



(-)



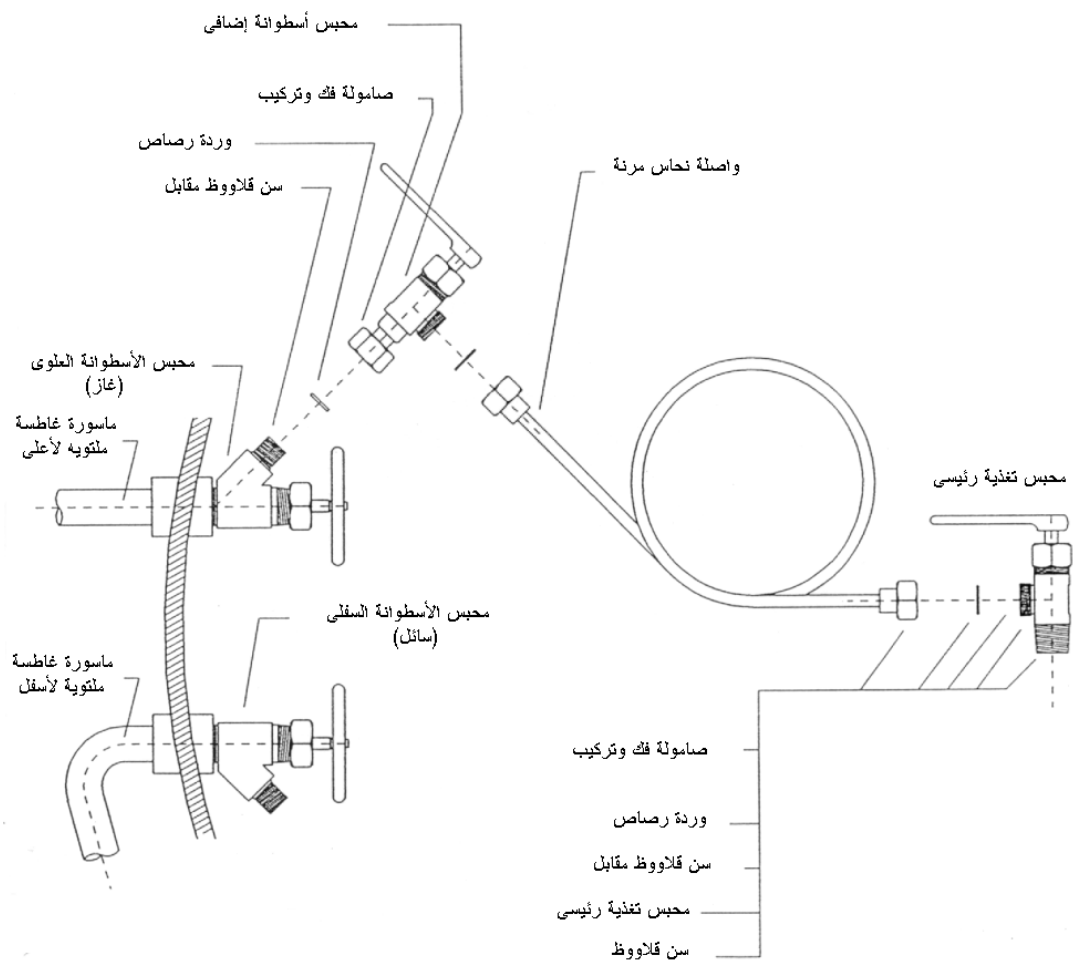
(-)

:

()

" "

(-)



(-)

" "

-

:

:

.

/

:...

/

/

)

.

/

.(

x

/

+

x

/

=

/

∴

x

+

x

=

=

x

x

/

=

=

()

∴

(

)

.

=

:

.

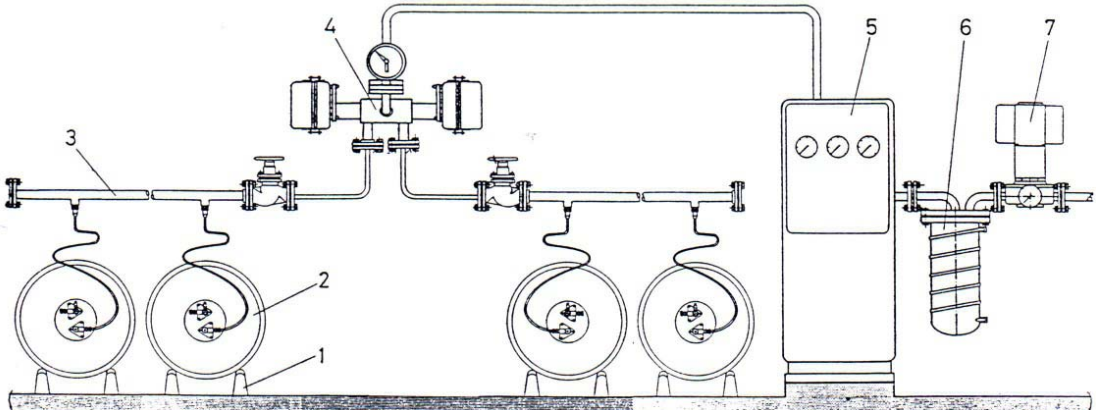
-

_____ ()

) ()

: .(

-
-
-
-

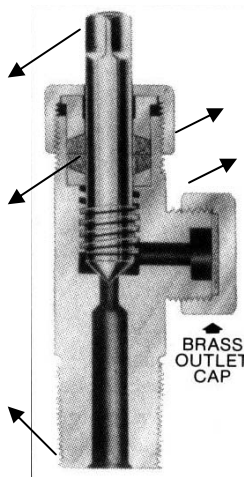


() () ()
() () ()
() ()

(-)

-

() :



: .

-: :

(). —

(). —

(). —

. :

(-) ().

() : ()

.

.

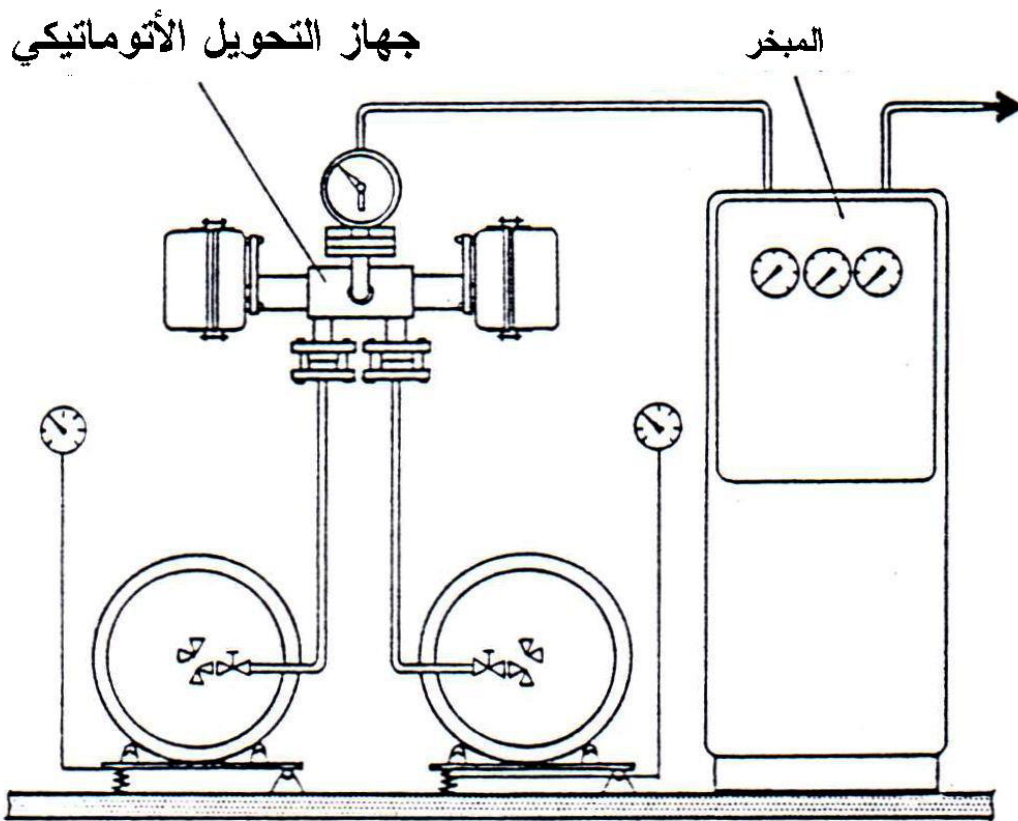
() :

.

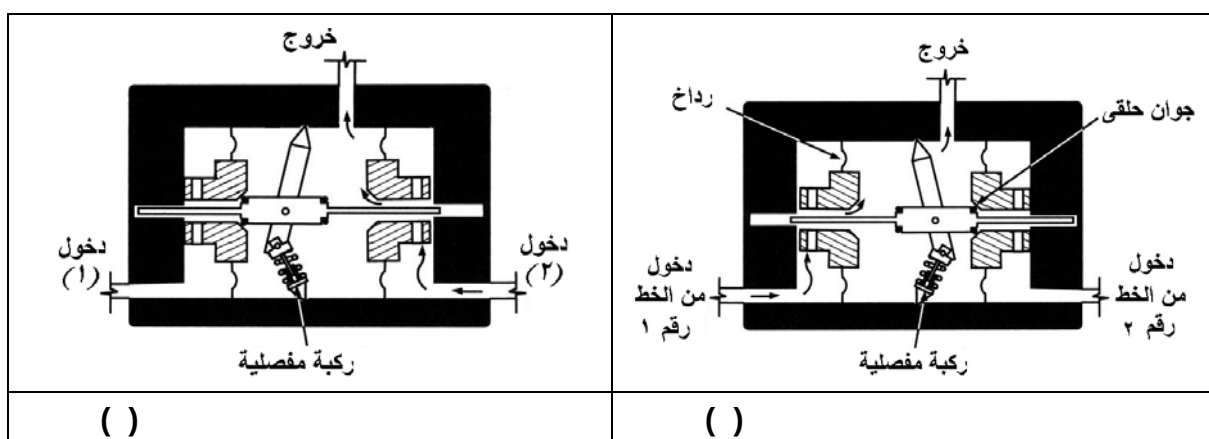
()

(-) .

(-)



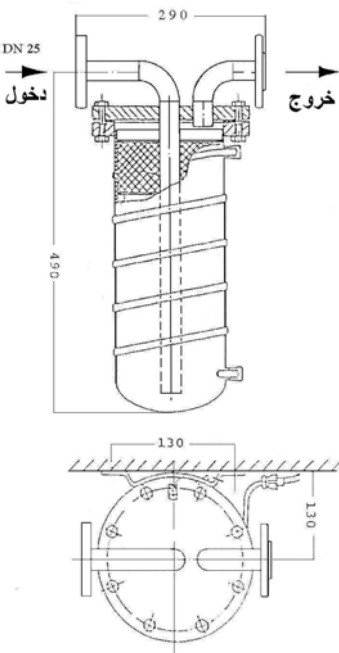
(-)



(-)

-

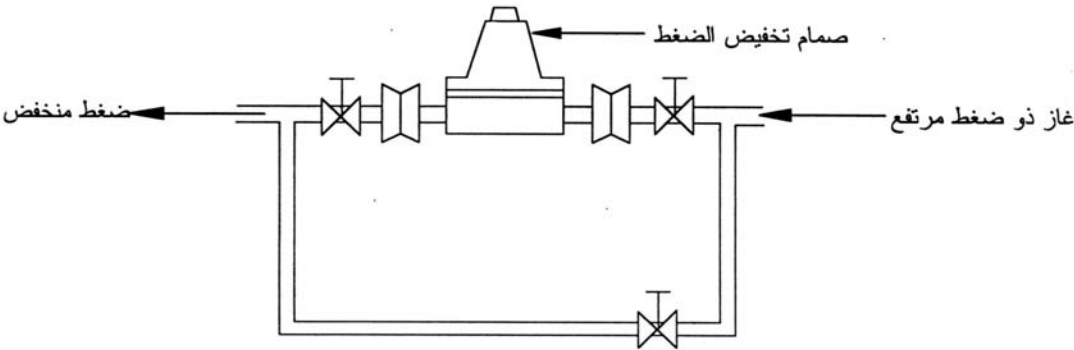
() :-



(-)

(-)

() :



(-)

-

_____ ()

.

.

_____ ()

.

()

.

-

.

-

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

- :-

(Evaporator)

()

-

-

.

.

.

.

.

/

.

.

.

.

.

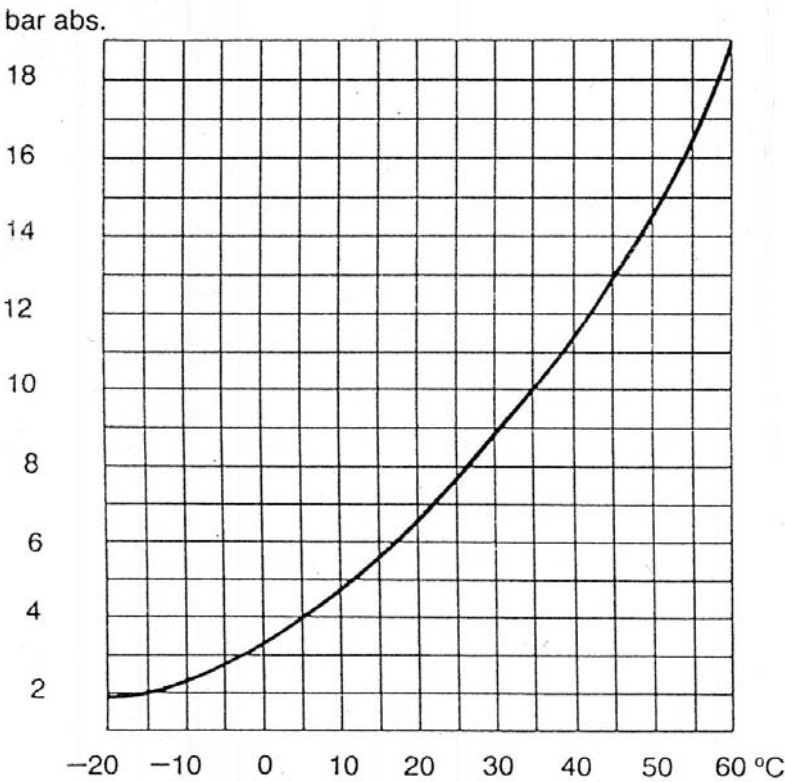
-

()

(-) ()

:

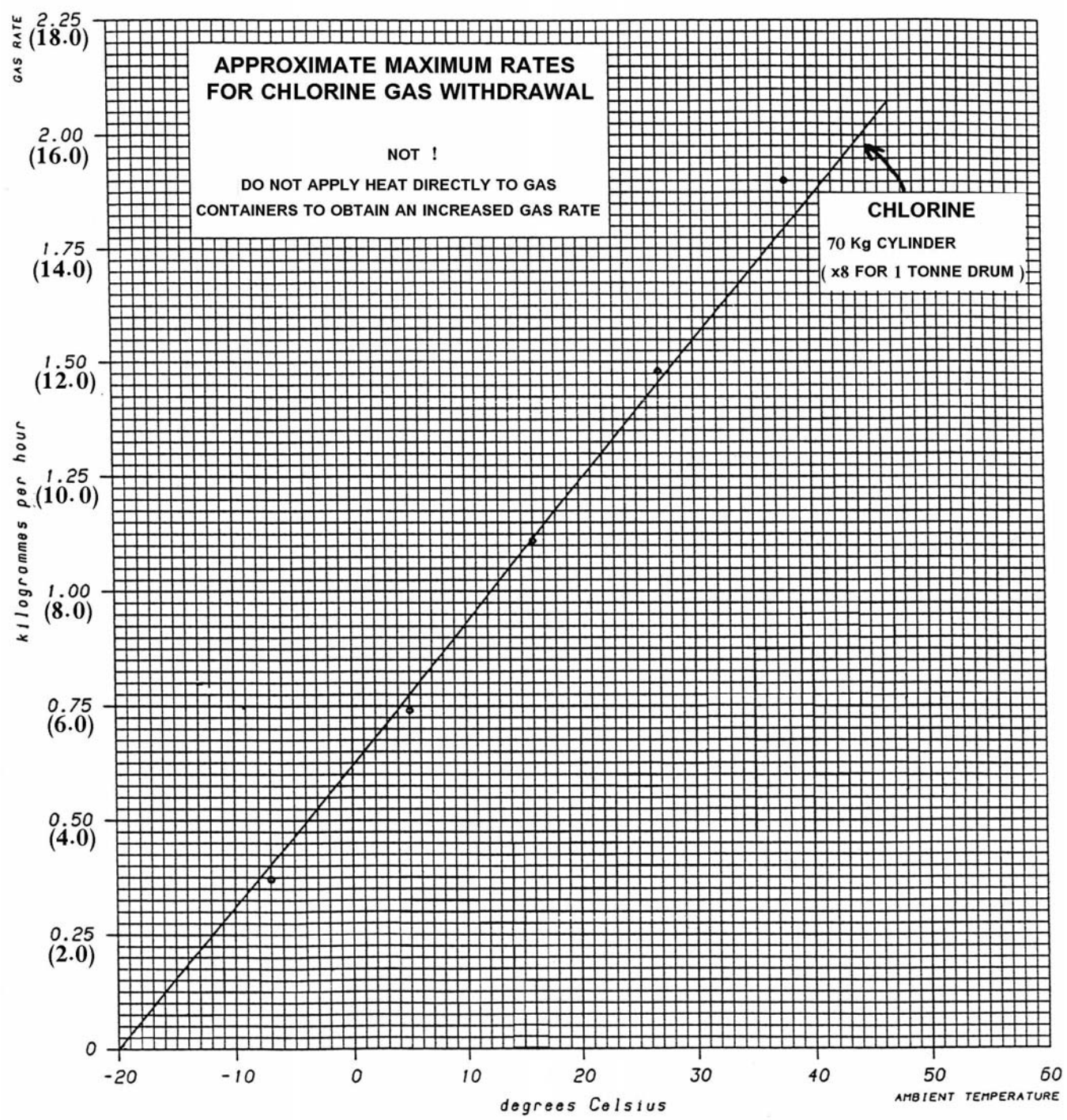
Chlorine Vapour Pressure Curve



(-)

/

(-)



(-)

:

:

:

:

:

/

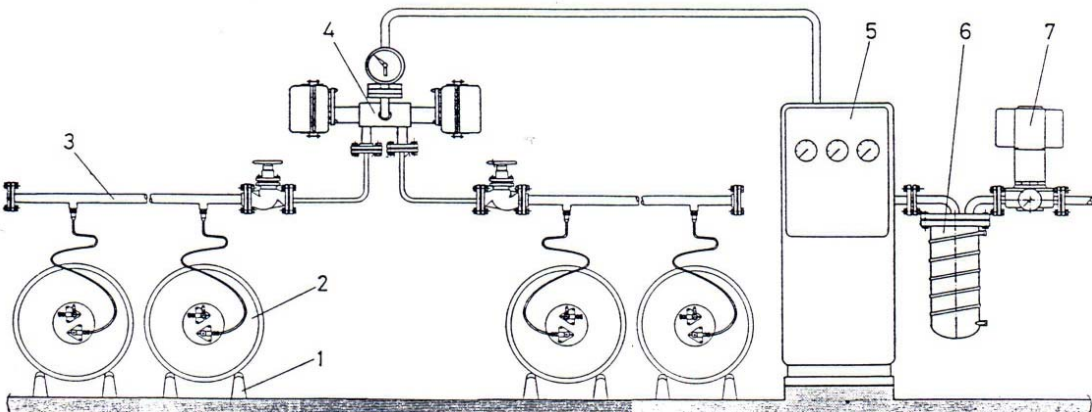
■

■

$$\cdot \left(\frac{\quad}{\quad} \right)$$

. (Evaporator)

(-)



() () ()
() () ()
 () ()

-

- o

- o

.

:

(

(

(

(

(

(

(

:

()

()

()

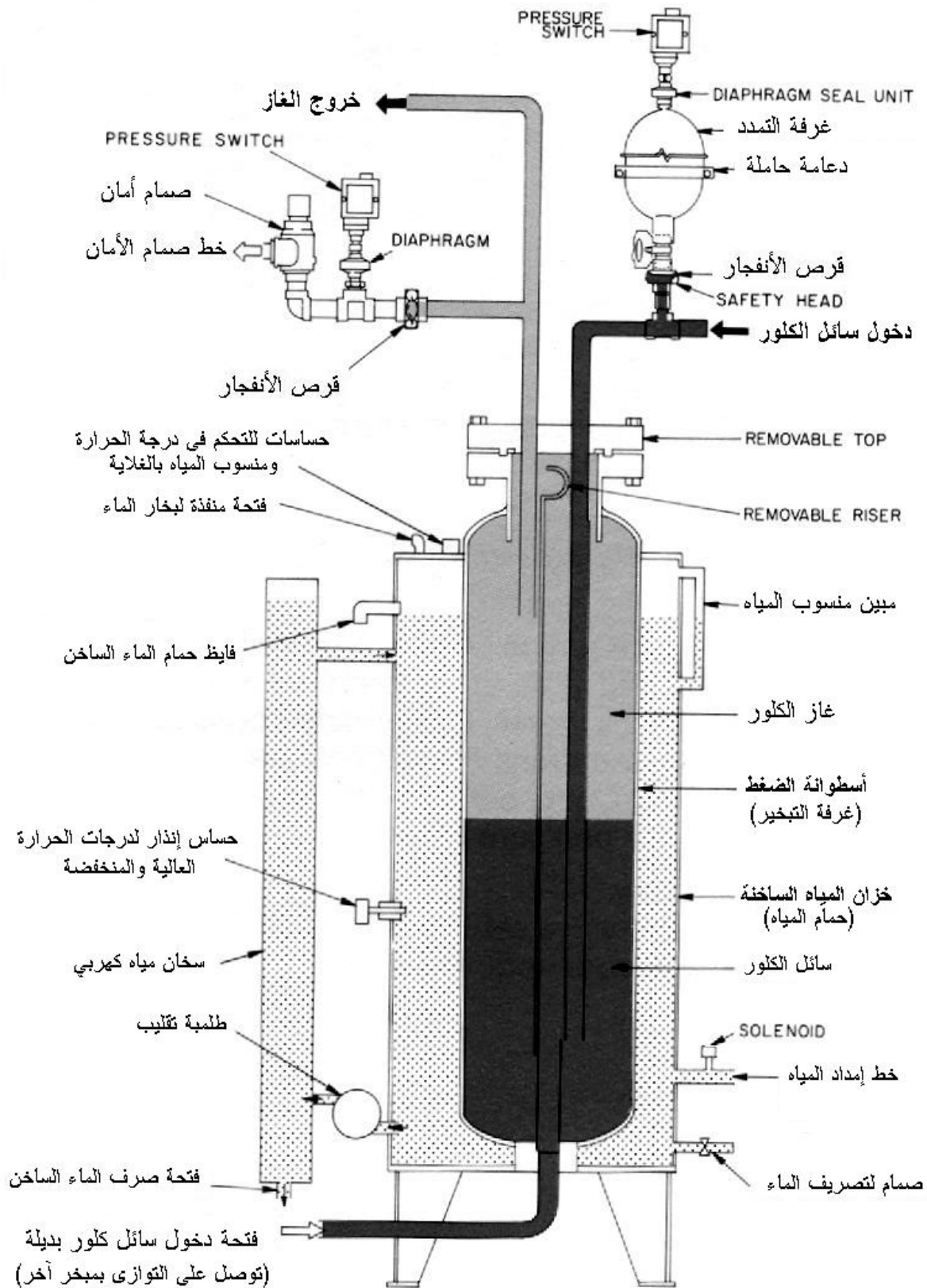
()

()

()

()

()



(-)

-

)
.(

.
()

()

. ()

()

:

.

.()

.

- :	
()	.
.	.
.	.

-

:

-

. ()

-

.

.

.

.

-

-

.

-

:

-

.

.

:

-

()

.

.

()

.

()

.

()

.

()

()

.

()

.(-)

.

()

- :

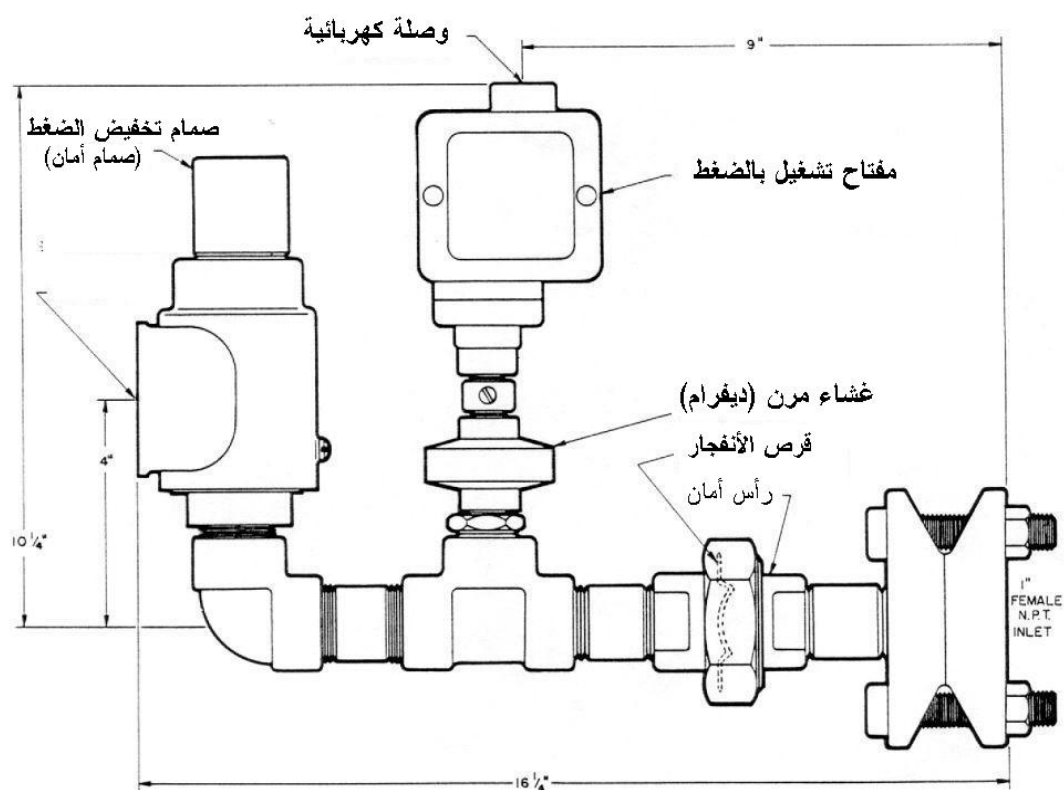
.

()

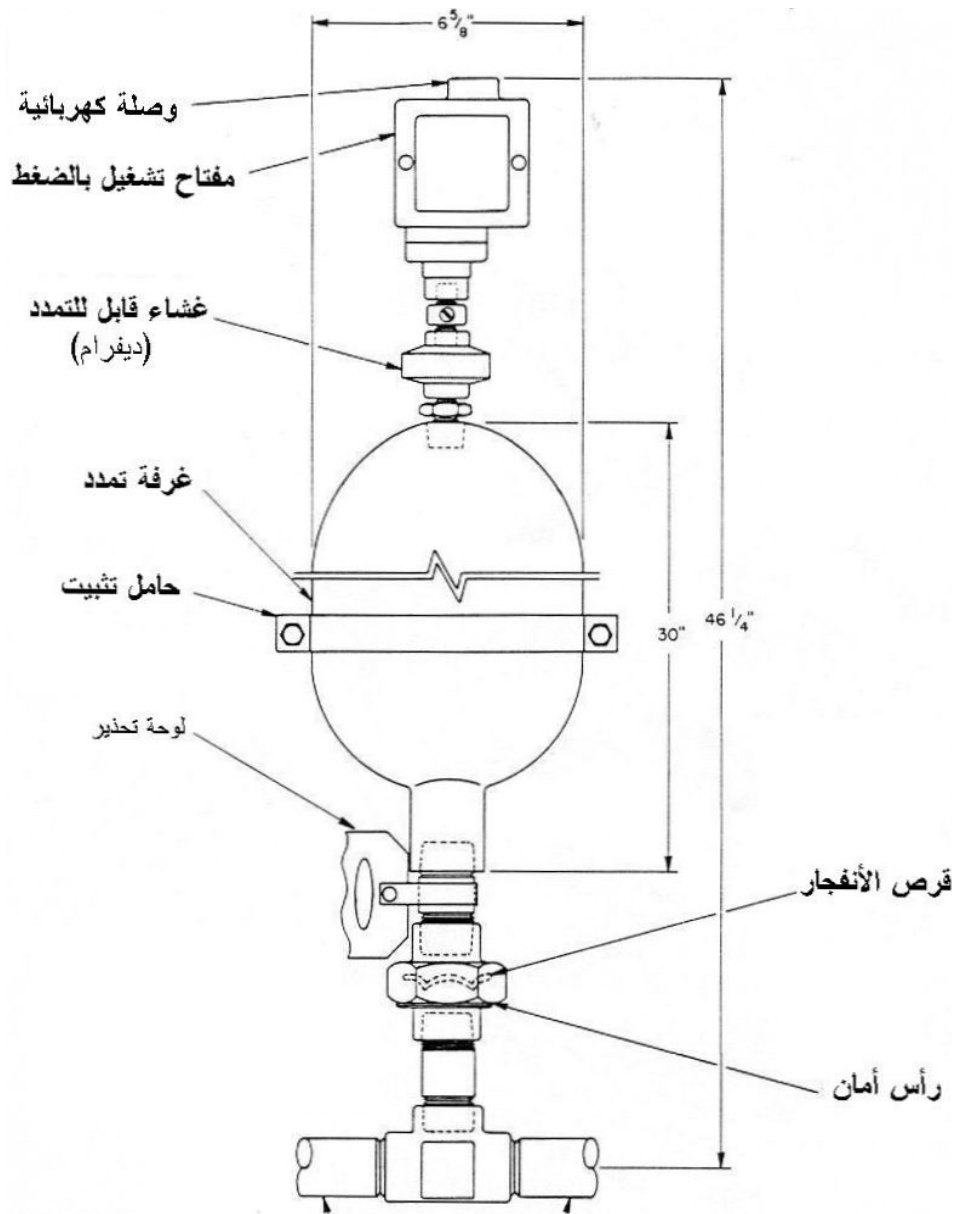
()

■
■

-
-

$$\cdot \left(\begin{array}{c} \text{ } \end{array} \right)$$


شكل رقم (٢-٢٣)



شكل رقم (٢-٢٤)

-

:

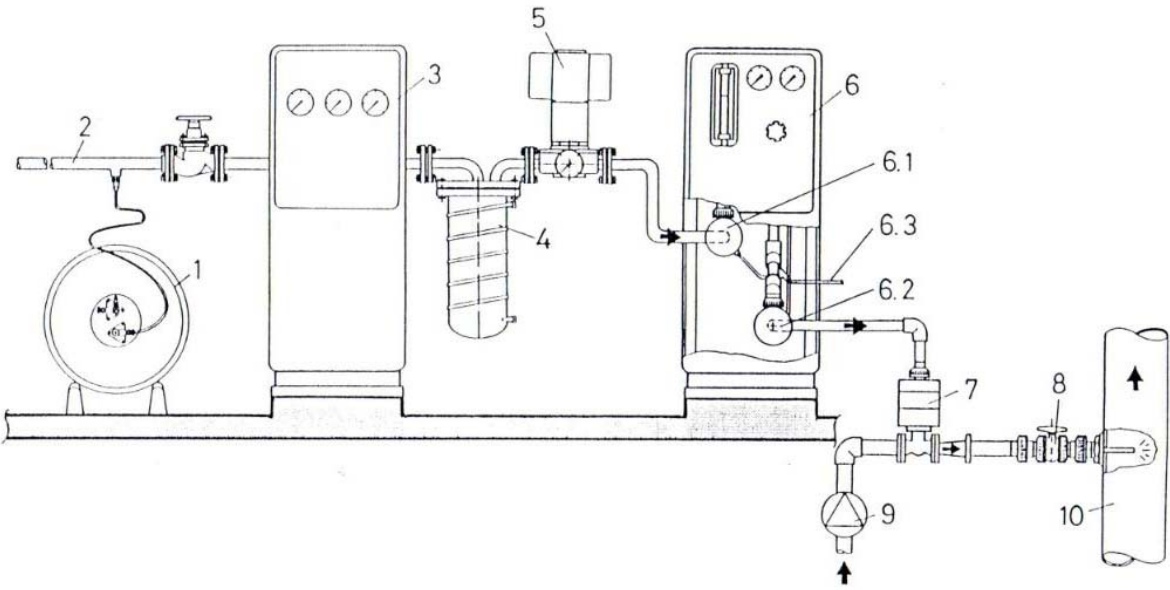
:

:

:

Chlorinators

() - - :
() () -
(-)



() () () ()
(-) () () ()
() () (-) (-)
() () () ()

(-)

-

-

:

(-)

()

()

()

.

)

.(

.

.

()

.

.

()

.

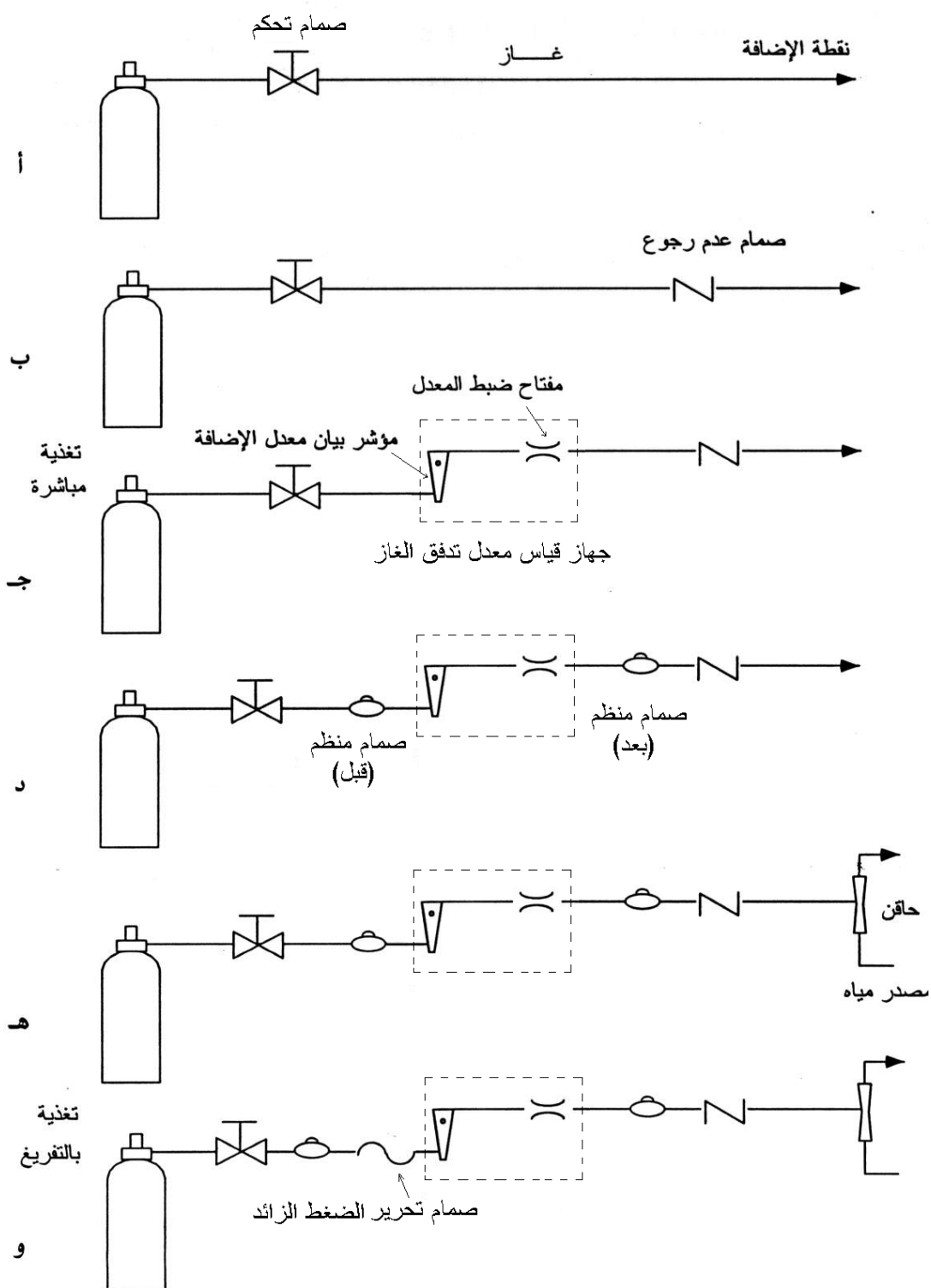
)

.(

()

.

.



(-)

-

:

-

.

()

.

.

()

.

(+)

.

:

()

()

.

:

:

(Regulating valve)

(Relief valve)

(Flow meter)

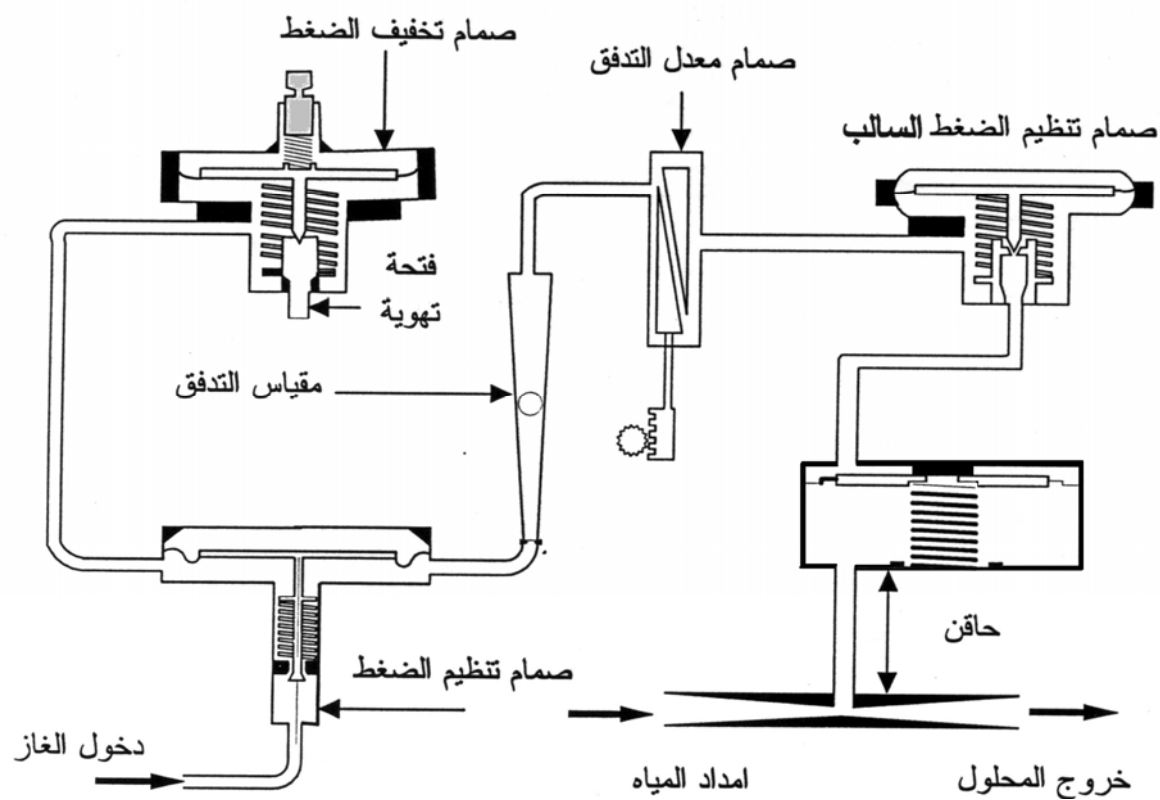
:

V

(Check valve)

(Injector)

(-)



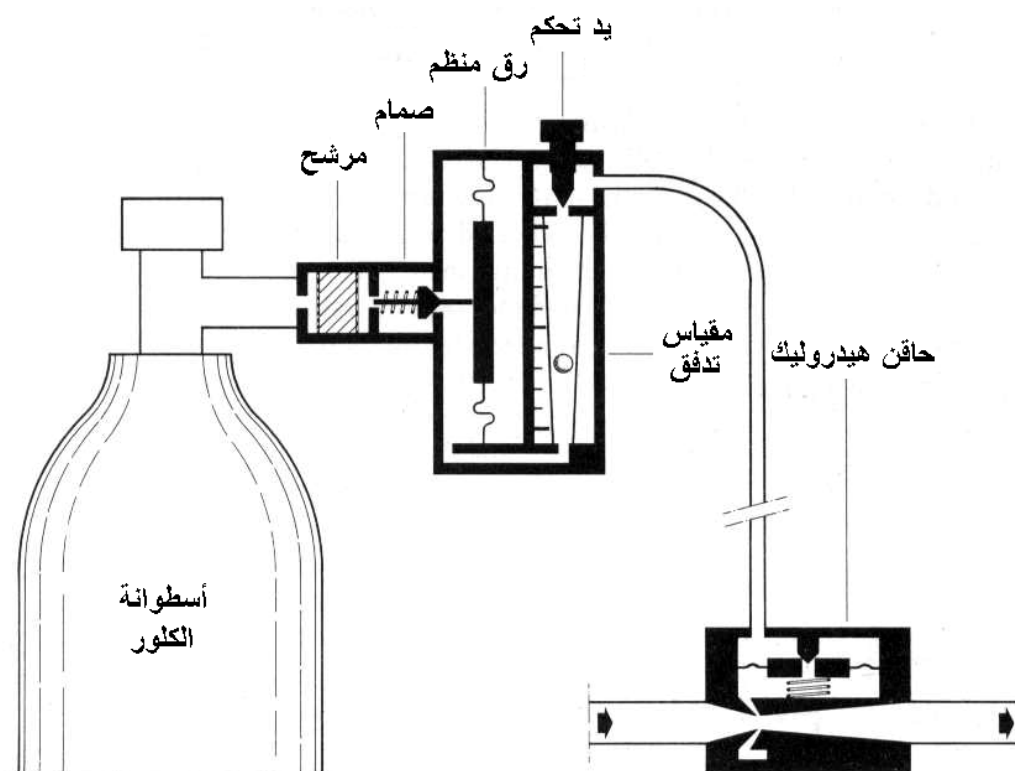
(-)

:

(Wall-mounted Chlorinator)

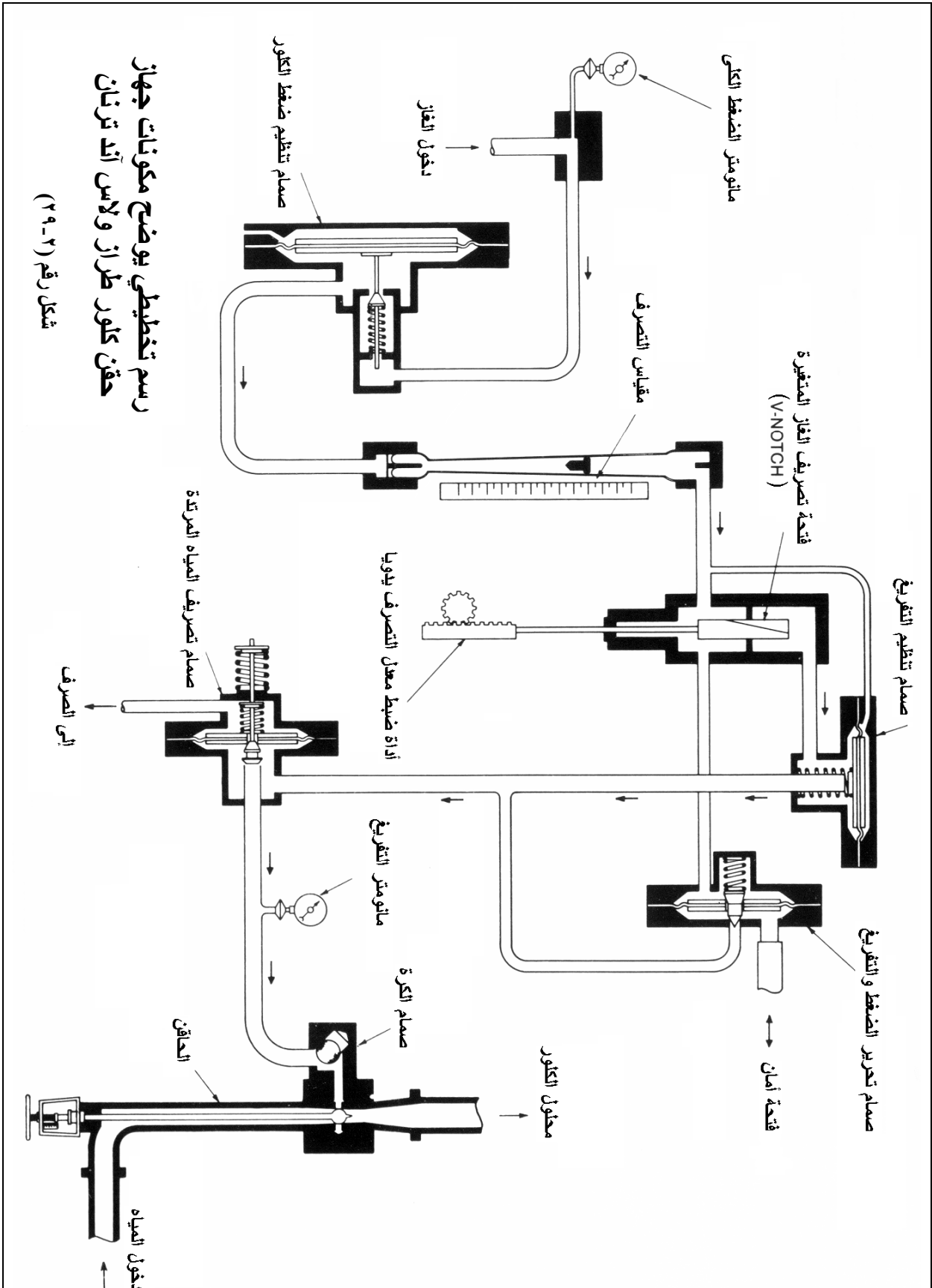
(-) (Compact Chlorinator)

.(-)



(-)

(Compact)



:

- :

.

٢- تأكد ان ماسورة التغذية مغمورة بداخل المجرى أو الخط إلى حوالى ثلث العمق.

- :

.()

٢- يستدل على التشغيل السليم للحاقن بوصول التفريغ إلى حوالى ١٧٠ مللى بار على مقياس التفريغ المثبت بالجهاز.

٣- إذا لزم الأمر اضبط درجة التفريغ بواسطة الطارة اليدوية الموجودة أسفل قاعدة الحاقن.

-

.()

- :

.

٢- أفتح صمام دخول غاز الكلور إلى جهاز الكلور واختبر وجود أي تسريب على أقصى

معدل لتصريف الجهاز- فى حالة وجود تسرب:

—

.

—

.

—

.

—

.

:

.

.

.

.

.

.

.

-

:

:

() .

:

.

.

.

.

.

.

.

... .

.

.

.

.

:

:

:

-

()

.

()

(-)

(-)

:

Pre-chlorination - :

Medium- chlorination - :

Post- chlorination - :

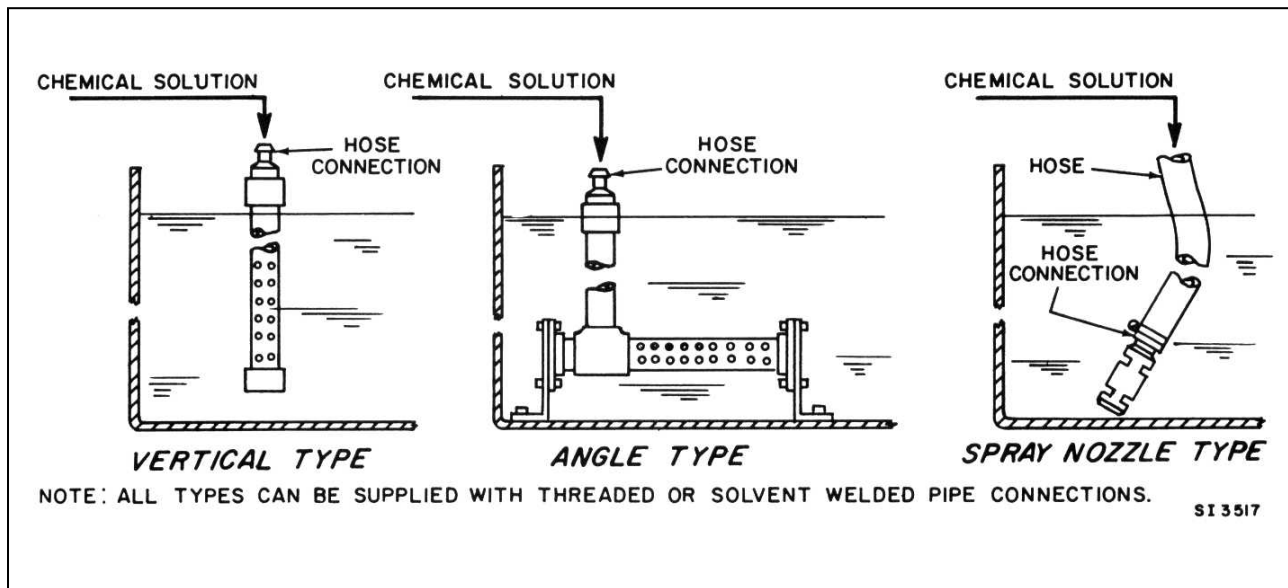
:

(v)

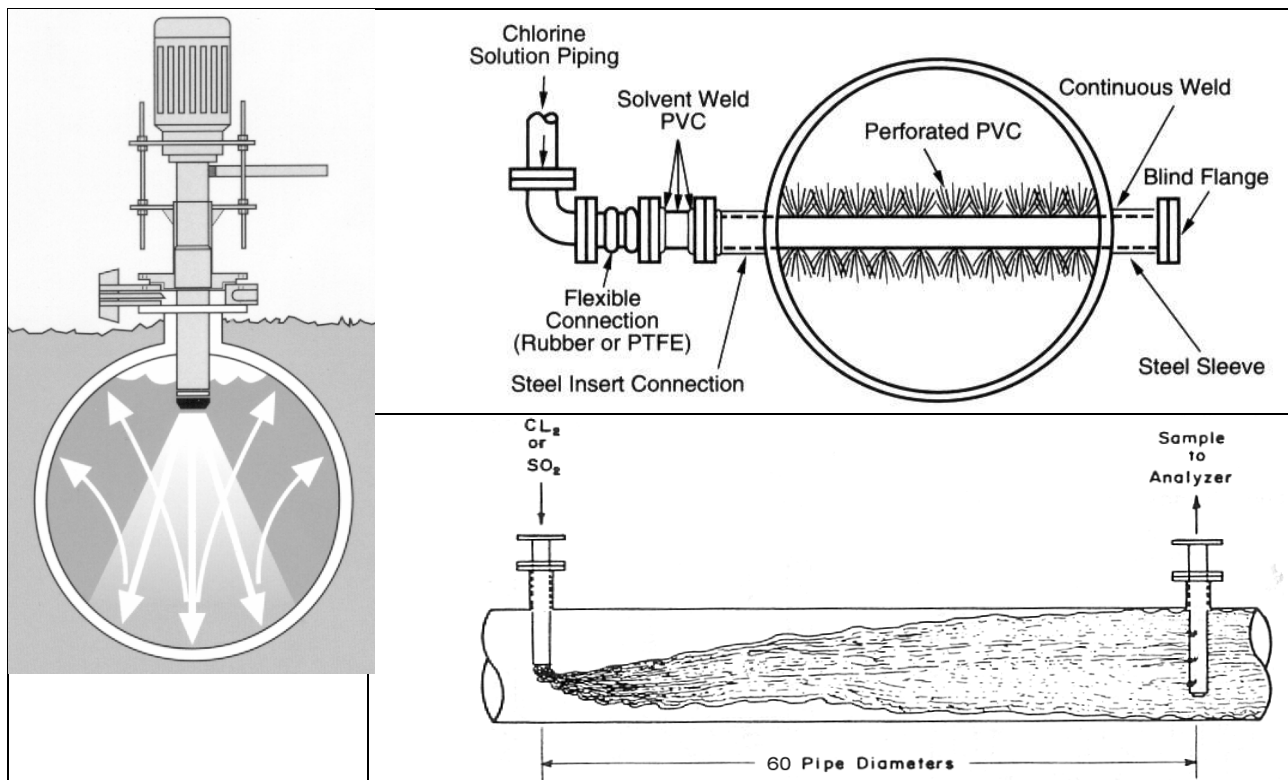
.

.

:



(-)



(-)

طرق الحقن بالمواسير

-

_____:

.

.

:

-

-

-

.

_____() :

- - :

-

()

-

-



:

-

:

.

•

.

3

●

8

■
■

$$\left(\begin{array}{c} \text{ } \\ \text{ } \\ \text{ } \end{array} \right)$$

8

■

• ()

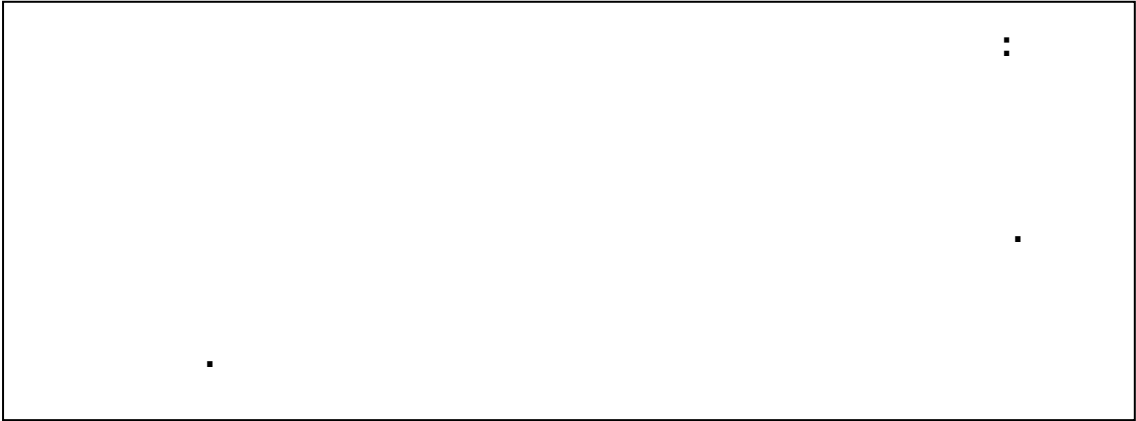
■

8

—

■

-



()

- :

-

- : ()

.

- : -

.

()



() .

□

□

()



—

■ ■

■

□

()		
.		
-		

[illegible]

()		
	()	
.	()	



	:
.	—
.	—
.	—



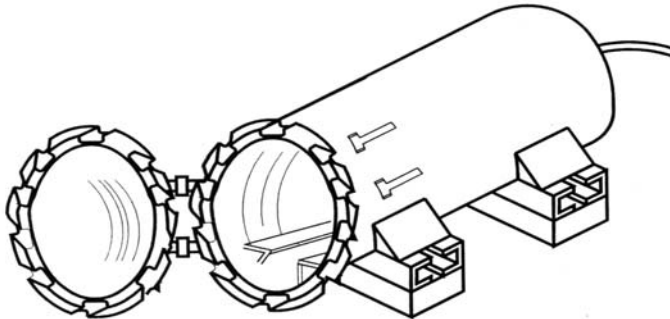
شكل رقم (١-٣)

() _____ :

)

.(

() :



:

:
*
**

*
:

**
:

() :

:

.

-

.

-

() .

.

-

.

-

:

-

()

-

.

()

.

()

.

:

-

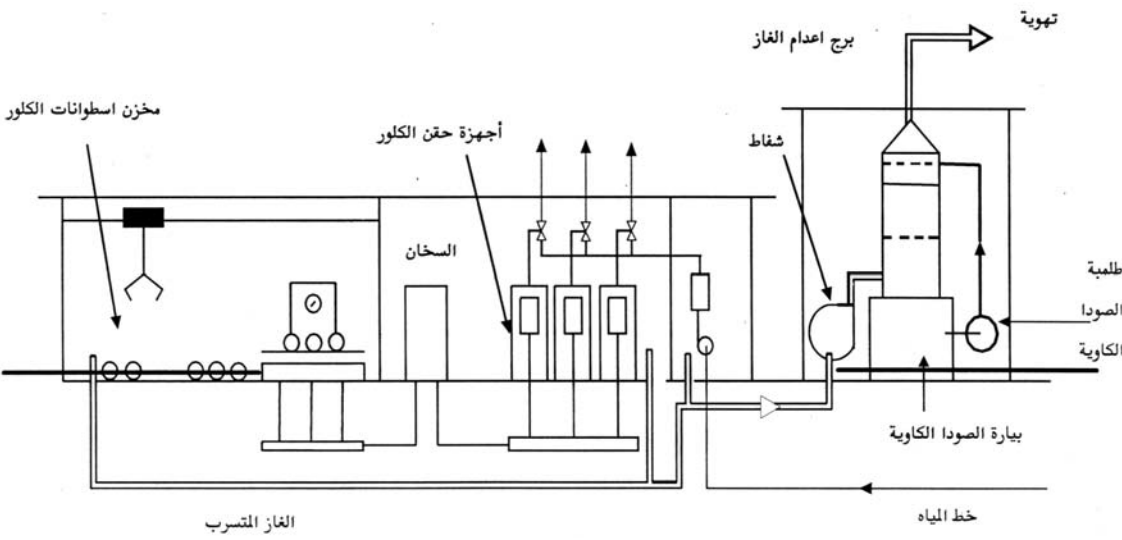
-

- :

()

- :

()



- :

:

()

-

()

-

(-)

-

.

:

.

.

.

:

.

(

.

(

.

-

(

.

.

(

.

(

o

.

()

.

:

:

:

-

_____:

.

.

_____:

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

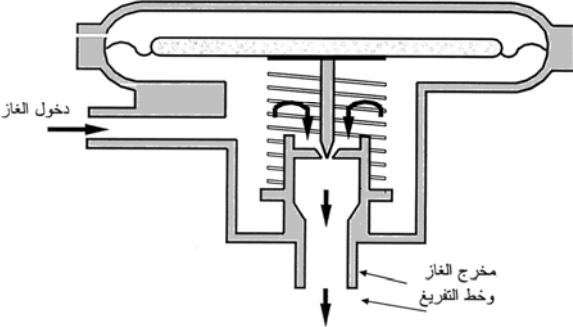
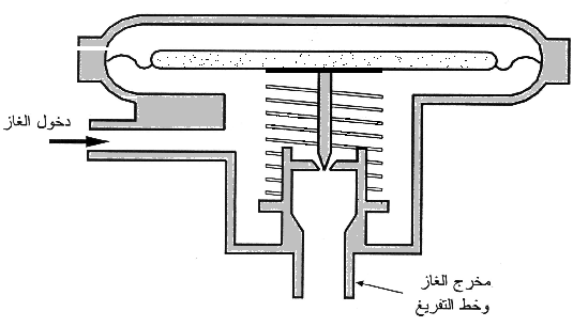
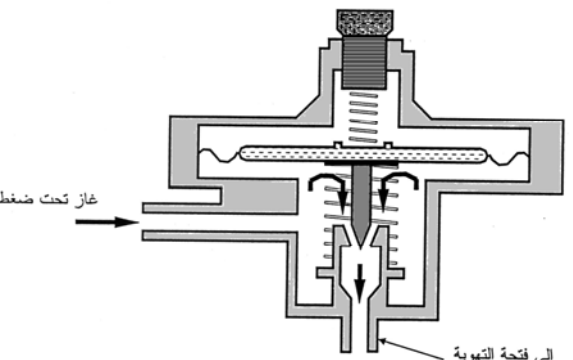
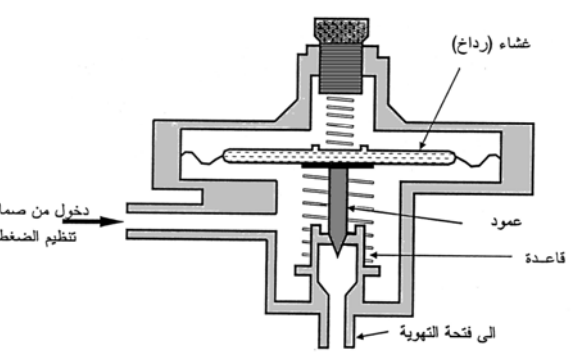
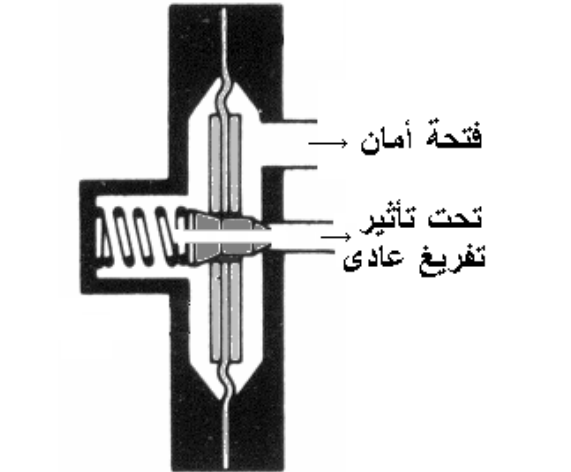
س ١: أذكر ما هي أجهزة الحماية الشخصية ؟

س ٢: أذكر ما هي أهم احتياطات مواجهة التسرب ؟

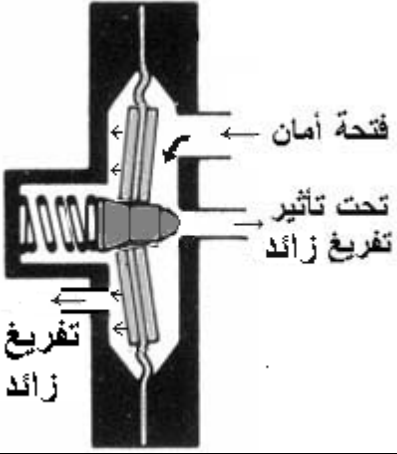
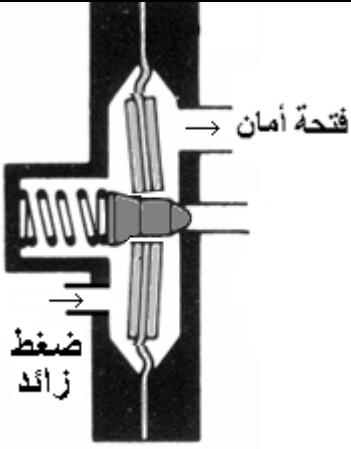
- مكونات جهاز الكلور -

الوظيفة	وضع الإيقاف	وضع التشغيل
الحفاظ على ضغط تشغيل ثابت	صمام تنظيم ضغط	
عمل تفريغ + منع ارتداد الماء إلى خط دخول الغاز	حامل مرن للغشاء (الرداخ) زنبك (بى)	غاز الكلور محتول الكلور مياه
عمل تفريغ + منع ارتداد الماء إلى خط دخول الغاز	حامل مرن للغشاء (الرداخ) زنبك (بى)	خروج المحتول (ماء + كلور) دخول الماء دخول غاز الكلور
عمل تفريغ + منع ارتداد الماء إلى خط دخول الغاز	حامل مرن للغشاء (الرداخ) زنبك (بى)	خروج المحتول (ماء + كلور) دخول الماء دخول غاز الكلور

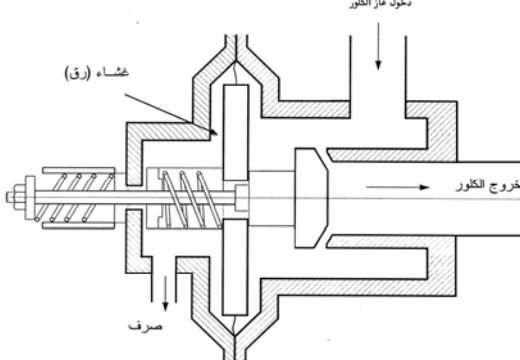
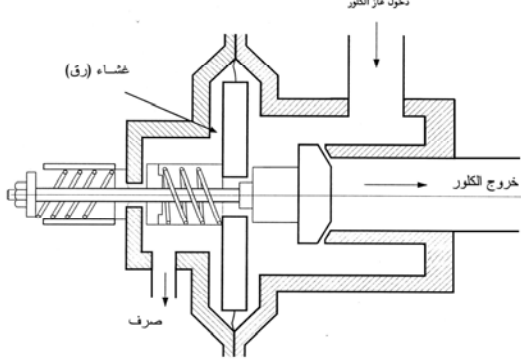
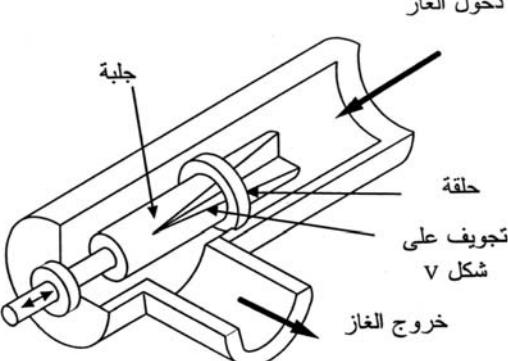
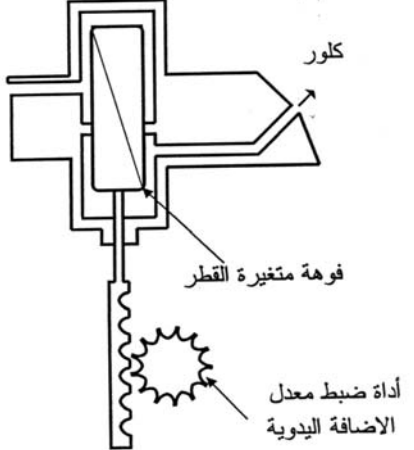
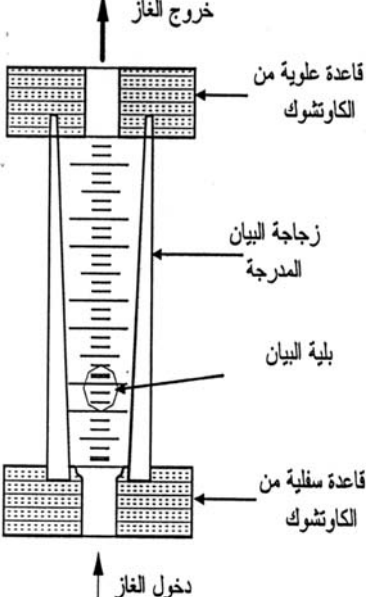
تابع- مكونات جهاز الكلور -

وضع التشغيل	وضع الإيقاف	الوظيفة	العنصر
		الحفاظ على ضغط سائل ثابت	صمام تنظيم تفريغ
		صمام أمان يسمح بتحرير الضغط الزائد	صمام تحرير ضغط
		صمام أمان يسمح بدخول الهواء للنظام لتحرير التفريغ الزائد	صمام تحرير تفريغ

تابع- مكونات جهاز الكلور -

الغصن الوظيفة	وضع الإيقاف	وضع التشغيل
صمام تحرير ضغط وتفريغ		
		

تابع- مكونات جهاز الكلور -

الوظيفة	وضع الإيقاف	وضع التشغيل	العنصر
يعمل في حالة تعطل صمام الكرة لمنع ارتداد المياه إلى أجزاء الجهاز			صمام تصريف المياه المرتدة
صمام للتحكم في معدل تدفق الغاز (الجرعة)			صمام معدل التدفق ذو التجويف V
أنبوبة مدرجة و مزودة بقرص أو كرة لبيان وضبط معدل التدفق المطلوب			أنبوبة قياس التدفق